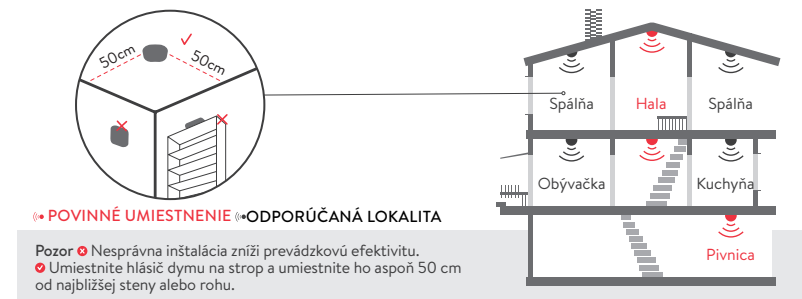


Dakujeme, že ste si zakúpili detektor dymu Jalo Helsinki Kupu J4. Detektor dymu Kupu je fotoelektrický detektor dymu, určený na použitie v obytných domoch. Elektrický bzuciak/klaksón vydáva zvukový signál alarmu, keď detektor dymu zaznamená prftomný dym, ktorý prekročí vopred stanovenú hodnotu. Keď hladina dymu klesne pod úroveň alarmu, bzuciak/klaksón sa vypne. K dispozícii je aj zariadenie na samotestovanie. Ak je povrch horného krytu stlačený, spustí sa vizuálny signál. Detektor dymu Jalo Helsinki nedokáže zabrániť požiariu. Pred montážou detektoru dymu si pozorne prečítajte tieto používateľské pokyny a uschovejte tento návod na bezpečnom mieste pre budúce použitie počas celej životnosti produktu.

- Ak inštalujete detektor dymu pre inú osobu, ponechajte jej tento návod alebo jeho kópiu.
- Detektor dymu Jalo je vhodný aj na použitie vo vozidlách, ako sú obytné automobily, karavany a cly.



1. UMIESTNENIE DETEKTORU DYMU

- Na každe poschodie umiestnite aspon jeden detektor dymu na 60 m² (platne aj pre chodby a spalne).
- Detektor dymu je potrebné umiestniť na strop, do stredu miestnosti lebo nad shodisko (podľa miesta instalácie).

VYVARUJTE SA NASLEDOVNÝM TYPOM UMIESTNENIA:

- V blízkosti steny alebo rohu miestnosti: Umiestnite detektor dymu aspon 50 cm od steny alebo rohu.
- Neinštalujte detektory dymu v blízkosti vlhkých alebo obcasne vlhkých miest, napr. v blízkosti sprchy alebo kuchyne, kde para mže spôsobiť falosny pop la ch a alarm.
- Neinštalujte detektor dymu bezprostredne vedľa vetracieho potrubia. Prievan mže zabrániť tomu, aby sa dym dostal k detektoru.
- Priestory s nehybajúcim sa vzduchom: Vyhňte sa instalácii detektoru dymu v hornej casti sikmej strechy. Nainštalujte ho vo vzdialenosti najmenej 10 cm od vrchnej casti stropu.
- Neinštalujte detektor dymu bezprostredne vedľa ziariviek, pretože by to mohlo spôsobiť falosny poplachovy signal.

2. INŠTALÁCIE

Detektor dymu je možné inštalovať dvoma rôznymi spôsobmi: 1. Rýchla inštalácia pomocou obojstrannej pásky (pozri 9.) alebo 2. inštaláciou detektoru dymu pomocou skrutiek (pozri 10.).

Pozor! Ak chcete aktivovať batériu, otočte zadný kryt, keď je detektor dymu pripavený k montážnej doske. Automaticky sa stlačí tlačidlo napájania a batéria sa aktivuje.

3. PREVÁDZKA A VLASTNOSTI

Normálny prevádzkový režim: LED svetlo signalizuje pripojenie každých 6 minút.

Tichý režim: Stlačením celého povrchu na 3 sekundy prejde detektor dymu do tichého režimu, ktorý trvá približne 9 minút. Počas tejto doby LED svetlo signalizuje pripojenie každých 10 sekúnd.

Ak je detekovaný extrémne hustý dym, alarm bude znieť (pípať) aj v tichom režime. Tichý režim je možné vypnúť aj manuálne - opätovným stlačením povrchu.

Test pamäte alarmu: Keď ste boli preč z domu a vrátili ste sa, môžete skontrolovať, či bol počas vašej neprítomnosti zapnutý režim alarmu, jednoduchým stlačením povrchu detektoru dymu:

Ak alarm intenzívne pípa, znamená to, že počas vašej neprítomnosti bol detekovaný prítomný dym. Po 4-krát intenzívnom pípnutí sa detektor dymu vráti späť do normálneho prevádzkového režimu. V prípade, že počas vašej neprítomnosti nebol zapnutý alarmový režim, detektor dymu vydá tón alarmu ako v režime normálnej testovacej (pozri 5.) prevádzky.

4. SIGNÁLY ALARMU

Signál alarmu: Keď detektor dymu zaznamená prítomný dym, prejde do režimu alarmu a začne intenzívne pípať. Ak ste si však istí, že nehrozí nebezpečenstvo požiariu a že je zariadenie

správne umiestnené (pozri 1. správne umiestnenie), signálom môže byť falošný poplach, spôsobený aj malými časticami (prach, hmyz) v dymovej komore. Odstráňte detektor dymu z montážnej dosky na strope a povysávajte mriežku, ako je nakreslené na obrázku (pozri obrázok 10.7 na vedľajšej strane). Ak to nepomôže, kontaktujte výrobcu (pozri 8.). Signál slabej batérie: Detektor dymu pípa v intervaloch približne každých 40 sekúnd a kontrolka LED blíkajú približne každých 6 minút. Stlačením krytu môžete alarm prepnúť do režimu stíšenia vybité batérie, v ktorom alarm prestane pípať na dobu najbližších 8 hodín. Detektor dymu vymeňte, ak sa dostane do režimu nízkej batérie.

Poznámka: Batérie nie je možné meniť v 10-ročnom modeli detektoru dymu J4 Kupu.

Signál poruchy: Detektor dymu pípa 3-krát za 40 sekúnd, bez prítomnosti červeného svetla LED. Signál môže byť spôsobený malými časticami (prach, hmyz) v dymovej komore. Odstráňte detektor dymu z montážnej dosky na strope a povysávajte mriežku, ako je nakreslené na obrázku (pozri obrázok 10.7 na vedľajšej strane). Ak to nepomôže, môže ísť o elektronickú poruchu. Ak signál poruchy trvá dlhšie ako 10 minút, problém nemusí byť len dočasný. V takom prípade kontaktujte distribútora.

5. ÚDRŽBA A TESTOVANIE

Testovanie: Stlačte povrch detektora dymu na 3 sekundy, kým nebudete počuť zvuk alarmu. Celý povrch funguje ako testovacie tlačidlo. Upozorňujeme, že po otestovaní alarm prejde do tichého režimu.

Životnosť batérie: Detektor dymu obsahuje jednu 3V lítiovú batériu, ktorá vydrží 10 rokov. Keď sa batéria dostane do režimu vybitia batérie, vymeňte výrobok čo najskôr.

Čistenie detektora: Detektor dymu je potrebné vyčistiť aspoň raz ročne. Demontujte detektor dymu z montážnej dosky otáčaním proti smeru hodinových ručičiek a vysajte mriežku (pozri obrázok 10.7 na vedľajšej strane). Po vyčistení otestujte detektor dymu.

Detektor dymu nefarbte ani neupravujte!

Likvidácia detektora dymu: Detektor dymu by sa mal likvidovať s bežnými elektronickými výrobkami.

Upozornenie, týkajúce sa lítiovej batérie: Detektor dymu Jalo Helsinki obsahuje lítiovú batériu. Pri nesprávnom zaobchádzaní môžu lítiové batérie explodovať, vytiecť alebo viesť k popáleninám. Lítiové batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na likvidáciu.

6. TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Princíp činnosti: Fotoelektrická prevádzka

Napätie: 3V

Spotreba prúdu: 15mA

Hlasitosť zvuku: 85 dB na vzdialenosti 3 metrov

Prevádzková teplota: 0° až 45°

Maximálna vlhkosť: 90%

Teplota držania 3M upevňovacej pásky: -35° až 93°.

7. ZÁRUKA

Jalo Helsinki Ltd. poskytuje 5-ročnú záruku od dátumu zakúpenia produktu.

Ak sa detektor dymu pokazí počas záručnej doby, bude tento detektor vymenený za nový, ak bude chybný výrobok zaslaný spoločnosti Jalo Helsinki Ltd. Ak bol detektor dymu použitý podľa návodu na použitie a je v záručnej dobe, záruka sa vzťahuje na výrobné, materiálové a výrobné chyby výrobku. Záručná doba pre detektor dymu, ktorý bol nahradený novým, je rovnaká ako u pôvodného detektora dymu.

Záruka sa nevzťahuje, ak 1) výrobok je používaný, udržiavaný alebo testovaný v rozpore s návodom na použitie, 2) závada bola spôsobená nedbanlivým konaním iného používateľa ako Jalo Helsinki Ltd, alebo 3) ak bol výrobok násilne upravený alebo s ním bolo zaobchádzané nevhodne alebo ak chýba doklad o zaplatení. 4) Záruka sa nevzťahuje na náklady na inštaláciu alebo výmenu batérie.

Zodpovednosť výrobcu a distribútora v žiadnom prípade nepresahuje cenu nového detektora dymu a nezodpovedajú za žiadne škody alebo straty, ktoré boli spôsobené nefunkčným detektorom dymu. Táto záruka nemá vplyv na práva, ustanovené zákonom.

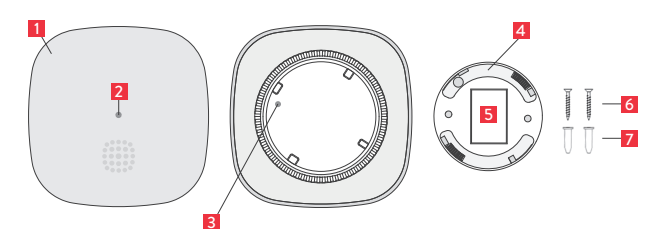
Pri používaní detektora dymu Jalo Helsinki vždy dodržiavajte požiadavky návodu na použitie.

Neupravujte, neprefarbujte ani nezakrývajte detektor dymu Jalo Helsinki, ani ná nič nepripájajte, pokiaľ to nie je výslovne povolené v návode na použitie. Bezpečnosť akéhokoľvek doplnkového produktu, ako aj jeho vhodnosť na použitie v spojení s detektorom dymu Jalo Helsinki si vždy zistíte u výrobcu príslušných produktov.

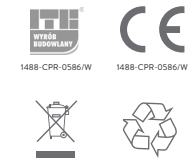
Napriek tomu spoločnosť Jalo Helsinki Ltd. nezaručuje použiteľnosť alebo bezpečnosť akéhokoľvek doplnkového produktu v súvislosti s detektorom dymu Jalo a používanie takýchto doplnkových produktov je na vaše výhradné riziko.

Detektor dymu Jalo Helsinki udržiujte v čistote a zariadenie často testujte. Ak zariadenie nefunguje správne, okamžite ho vymeňte. Detektor dymu Jalo Helsinki vyžaduje na správne fungovanie nepretržité napájanie.

Poznámka: Ak sa vyskytnú akékoľvek problémy s produktom, kontaktujte výrobcu.

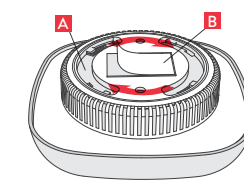


1. Celopovrchové testovacie tlačidlo
2. Signálne svetlo (LED)
3. Aktívne tlačidlo (aktivuje alarm dymu pri pripojení k montážnej doske na strope)
4. Montážna doska
5. 3M obojstranná páska na pripavenie
6. Skrutky (2)
7. Skrutkové ukotvenia (2)

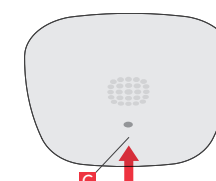


8. RÝCHLA INŠTALÁCIA POMOCOU 3M OBOJSTRANNEJ PÁSKY/STRANNEJ PÁSKY

Uistite sa, že povrch inštalácie je rovný a dôkladne vyčistený. Ak má strop nerovný povrch alebo má drsnú štruktúru, nainštalujte detektor dymu pomocou dodaných skrutiek.



1. Aktivujte zariadenie zatlačením montážnej dosky a jej súčasným otočením v smere hodinových ručičiek (A). Zariadenie je aktivované a pripravené na inštaláciu, keď pocítite kliknutie. Môžete tiež počuť zvuk alarmu, ak sa počas aktivácie stlačí testovacie tlačidlo.
2. Odstráňte červený kryt na obojstrannej páske (B).

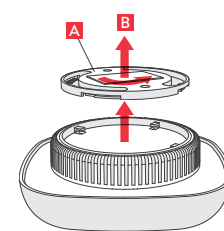


3. Pripievnte detektor dymu tak, že ho pevne zatlačíte na strop na približne 30 sekúnd. Môžete tiež počuť zvuk alarmu, ak sa počas inštalácie stlačí testovacie tlačidlo.

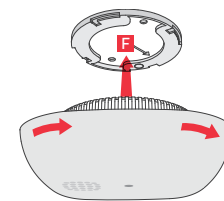
4. Uistite sa, že je detektor dymu aktivovaný stlačením tlačidla testu celého povrchu (C) na 3 sekundy. Keď detektor dymu vydá zvuk alarmu, testovanie bolo úspešne vykonané a váš detektor dymu je pripravený na použitie. Inštalácia je teraz dokončená.

Testujte váš detektor dymu každý týždeň!

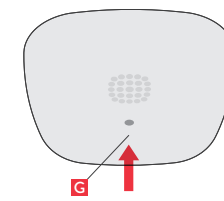
9. INŠTALÁCIA POMOCOU SKRUTIEK



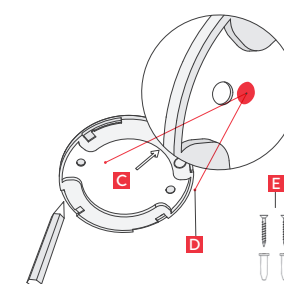
1. Odstráňte montážnu dosku detektoru dymu otočením proti smeru hodinových ručičiek (A) a následným zdvihnutím (B).



4. Pritlačte detektor dymu k montážnej doske (F) a otáčajte ním v smere hodinových ručičiek, až pokiaľ nezacitíte kliknutie.



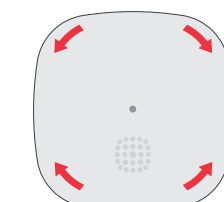
6. Uistite sa, že je detektor dymu aktivovaný stlačením tlačidla testu celého povrchu na 3 sekundy (G). Keď detektor dymu vydá zvuk alarmu, testovanie prebehlo úspešne a váš detektor dymu je pripravený na použitie. Inštalácia bola úspešne dokončená. Testujte váš detektor dymu každý týždeň!



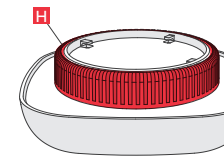
2. Pre dosiahnutie správneho umiestnenia detektoru dymu, detektor dymu môžete nasmerovať pomocou smerovej šípky (C) na montážnej doske. Šípka označuje konečnú polohu detektoru dymu: štvorcový okraj pre Kupu a hlavicu pre Lento.



3. Označte a vyvrtajte otvory (D) pre ukotvenie skrutiek (E). Nainštalujte montážnu dosku detektoru dymu tesne k stropu pomocou



5. Menšie zmeny polohy detektoru dymu môžete vykonať otočením o niekoľko stupňov v požadovanom smere.



7. (Údržba) Povysávajte oblasť detektoru dymu, označenú oranžovou farbou (H), využitím maximálneho sacieho výkonu.



INFORMÁCIE O VÝROBCOVI
Jalo Helsinki Oy PL 131, 00181, Helsinki, Finsko
www.jalohelsinki.fi, support@jalohelsinki.fi,
www.facebook.com/jalohelsinki



WWW.JALOHELSINKI.COM/SUPPORT